



Entfernungen · Distances

Stadtzentrum · City centre	0,8 km
Hauptbahnhof · Central railway station	0,1 km
Flughafen · airport	10 km
Hannover Messe · Fair and Exhibition Centre	12 km

InterCityHotel

HANNOVER



Messe- und Kongressstadt an der Leine.
City of Trade Fairs and Congresses on the River Leine.

InterCityHotel Hannover

Rosenstraße 1 · 30159 Hannover · Germany · Telefon + 49 511 169921-0

Telefax + 49 511 169921-200 · hannover@intercityhotel.de

www.hannover.intercityhotel.de


STEIGENBERGER
HOTEL GROUP
 a step into excellence



**Zentraler
kann man kaum wohnen.**

**There could hardly be a more
central place to stay.**

Hannover ist eine Stadt, die durch ihre Vielfalt besticht: Es locken große Messen und bedeutende Kultur, historische Sehenswürdigkeiten und unendliche Shoppingmöglichkeiten. Besichtigen Sie das Neue Rathaus mit seiner fast 100 Meter hohen Kuppel, bummeln Sie durch die eleganten Geschäfte der Ernst-August-Galerie oder genießen Sie die barocke Pracht der Herrenhäuser Gärten. Das InterCityHotel Hannover liegt nur wenige Schritte von all dem entfernt.

- 148 Zimmer
- 2 behindertengerechte Zimmer
- Individuell regulierbare Kühlung/Heizung, Schallisolation
- Schreibtisch, Kabel-/Pay-TV, Minibar
- Fax- und Modemanschluss
- Bad mit Dusche/WC/Föhn
- Telefon mit Voicemail
- 1 Restaurant, 1 Bar, 1 Terrasse
- 4 flexibel kombinierbare Konferenzräume

Hannover is a city characterised by the variety which it has to offer. There are the major trade fairs and important cultural and historical sights combined with endless opportunities for shopping. Visit the new town hall with its dome which is almost 100 metres in height, stroll through the elegant stores in the Ernst August Gallery or enjoy the baroque splendour of the Herrenhäuser Gardens. The InterCityHotel Hannover is only a few steps away from all of these.

- 148 rooms
- 2 special rooms for the disabled
- individually adjustable cooling/heating, sound proofing
- desk, cable/pay TV, minibar
- fax and modem connection
- bath with shower/WC/hairedryer
- telephone with voice mail
- 1 restaurant, 1 bar, 1 terrace
- 4 conference rooms which can be flexibly combined



Ein guter Tag beginnt nach einer guten Nacht.

Direkt am Hauptbahnhof erwartet das InterCityHotel Hannover seine Gäste. Das Hotel der gehobenen Mittelklasse verfügt über 148 komfortabel ausgestattete Zimmer in drei Kategorien. Annehmlichkeiten wie Modemanschluss, WLAN, Klimaanlage und schallisolierte Fenster sind hier genauso zu finden wie das schon im Zimmerpreis enthaltene Ticket für den öffentlichen Nahverkehr.

Das Restaurant und die Bar begrüßen Sie in modernem, lichtdurchflutetem Ambiente. Der Morgen beginnt hier mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet, anschließend servieren wir eine große Auswahl an regionalen Spezialitäten und nationalen Speisen. Entspannt klingt der Tag in unserer gemütlichen Bar oder im Sommer auf der herrlichen Außenterrasse aus.



A good day begins after a good night's sleep.

The InterCityHotel Hannover awaits its guests directly at the main railway station. The upper middle class hotel has 148 comfortably furnished rooms in three categories. Pleasant amenities such as modem connection, WiFi, air conditioning and sound-proofed windows are to be found here as is the ticket for free use of local public transport which is included in the room price.

The restaurant and bar welcome you in a modern ambience, flooded with light. The morning begins here with a rich breakfast buffet and later, we serve a large selection of regional specialities and national dishes. The day can draw to a relaxed close in our comfortable bar or, in summer, on the magnificent outside terrace.



**Zentraler kann man kaum tagen.
There could hardly be a more central place to hold a congress.**

**Award World – Ihre Prämienwelt.
Award World – your world of privileges.**

Unsere vier modernen Tagungsräume verfügen über Klimaanlage, helles Tageslicht und vielfältige Tagungstechnik von WLAN bis Datenbeamer. Die Räume sind teilweise miteinander kombinierbar und bieten so Platz für bis zu 170 Personen. Die ideale Umgebung für große Tagungen und kleine Konferenzen. Für planbaren Erfolg sorgen unsere Tagungspauschalen: Sie überzeugen durch zahlreiche attraktive Inklusivleistungen vom Zimmer-Upgrade für den Referenten bis zum kostenlosen Nahverkehrsticket.

Our four modern conference rooms are fitted out with air conditioning, have bright daylight and much to offer in the way of conference technology, from WiFi to a data beamer. The rooms can, in part, be combined with one another thus offering space for up to 170 persons. The ideal environment for large congresses or small conferences. Planned success is guaranteed by our all-inclusive conference daily rates which encompass numerous attractive inclusive services ranging from room upgrade for the referent through to a ticket for free use of local public transport.

Freuen Sie sich als Award World-Mitglied auf umfangreiche Privilegien, die jeden Hotelaufenthalt noch schöner machen – von der kostenfreien Tageszeitung bis zum Late Check-out. Sammeln Sie während Ihres Aufenthaltes wertvolle Punkte, die Sie in zahlreiche Prämien, wie z. B. kostenfreie Übernachtungen und attraktive Sachprämien, einlösen können. Noch mehr Vorteile erwarten Sie mit der Award World Credit Card, einer Kreditkarte, die wir Ihnen in Kooperation mit der Commerzbank anbieten.

As a member of the Award World you can look forward to a large range of privileges that make every hotel stay even more pleasurable – from a free daily newspaper through to a late checkout. Collect valuable points during your stay that you can change into attractive awards, such as overnight stays free of charge and more.